

外交部 通訊

01

Volume 40

中華民國 111 年 第 1 季 40 卷 • 第 1 期

THE MOFA QUARTERLY

新聞眼 IN THE NEWS

Belize @ 40 —— 台貝共慶貝里斯獨立四十週年

外交情

Diplomacy in Action

「想空想縫」辦外交巴西篇

全球網

Around the World

讓韓國各界看見台灣的「民主防疫」及軟實力 — 駐韓國代表處經驗分享

生活錄

Stories from the Field

「外交部致遠新村職務宿舍及檔案大樓新建工程」開工動土典禮暨工程規畫紀要

40th
Anniversary

BELIZE



CONTENTS 目錄

TAIWAN STANDS WITH UKRAINE



出版機關 | 外交部

網址 | www.mofa.gov.tw

編輯 | 外交部公眾外交協調會
電話 | 886-2-2348-2999

地址 | 台北市凱達格蘭大道二號
設計印刷 | 暉昕創意設計有限公司

本刊言論為作者之意見，不代表政府或本部立場
本刊圖文非經同意不得轉載

新聞眼
In the News

- 02 Belize @ 40 台貝共慶貝里斯獨立四十週年**
駐貝里斯大使館二等秘書 | 劉晃銘

外交情
Diplomacy in Action

- 10 「想空想縫」辦外交巴西篇**
駐巴西代表處大使 | 張崇哲

- 16 友誼口罩深化台日友好關係**
駐福岡辦事處總領事 | 陳銘俊

全球網
Around the World

- 20 讓韓國各界看見台灣的「民主防疫」及軟實力 — 駐韓國代表處經驗分享**
駐韓國代表處秘書 | 陳建銘

- 25 「你好，陳老師！」 — 帛琉小學生的第一堂華語課**
國合會派駐帛琉華語教師 | 陳冬雪

生活錄
Stories from the Field

- 32 「外交部致遠新村職務宿舍及檔案大樓新建工程」 開工動土典禮暨工程規畫紀要**
秘書處

活動花絮
Recent Events

- 36 活動花絮**

- 57 烏克蘭撤僑大事記**

活動快照
Photo Gallery

- 62**





錢大使與貝里斯教育、文化、科技暨科學部長 Francis Fonseca 共同出席貝里斯獨立 40 週年慶祝活動啟動儀式



Belize @ 40 台貝共慶貝里斯獨立四十週年

文·圖 駐貝里斯大使館二等秘書 | 劉晃銘

前言

40 歲對很多人來說，是人生重要的分水嶺。在世局快速變化下，這個由青壯年邁向中年的關鍵時刻，已從過去的「不惑之年」，轉為帶著迷惘與不安，甚至是對人生方向的反思。那，40 歲對國家而言，又代表著甚麼呢？剛好，我們的邦交國貝里斯就是位「七年級生」，在 2021 年 9 月歡度她的 40 歲生日，這一年對貝里斯也是特別的一年，在武漢肺炎（COVID-19）疫情嚴峻衝擊下，不論政府與人民都致力於重塑社會經濟復甦與發展道路。值此特殊年份，筆者有幸在貝里斯參與並舉辦多場慶祝活動，與貝國友人共享獨立喜悅，因此希望透過本文，讓更多台灣民眾認識貝里斯，並記錄他們努力開拓國家發展道路的身影。

貝里斯—從誕生到獨立

最早在貝里斯生活的民族是馬雅人，包括西部卡拉科爾（Caracol）、北部拉馬奈（Lamanai）及南部盧巴安屯（Lubaantun）等著名遺跡，都記載著馬雅文明曾經的輝煌。直至今日貝里斯仍有猶加敦（Yucatec）、墨潘（Mopan）及柯奇（Kekchi）等三大馬雅民族；貝國各大城鎮幹道，亦常使用馬雅城邦命名，馬雅文明可說是最早建構貝里斯歷史起源的重要元素。歐洲人於 16 世紀進入美洲後，英國人逐步在加勒比海沿岸建立據點，更善用當地森林資源開始伐木事業，並自稱為「伐木人」（Baymen），從牙買加等加海島嶼，甚至

是西非沿岸引進非裔勞動力。而這群最早的非裔移民被稱為「克里奧爾人」（Creole），即為今日許多貝里斯人的祖先。

當年西班牙稱霸中美洲，聲勢如日中天之際，自然不樂見英國勢力擴張，雙方在 18 世紀爆發多場衝突，直至 1798 年 9 月 10 日「聖喬治島戰役」結束才確立英國主導地位。在英國統治下，除馬雅、克里奧爾與來自鄰近西領地區的麥士蒂索人（Meztizo，歐洲人與美洲原住民通婚之後代）外，另一支源於聖文森，由當地原住民阿拉瓦克人（Arawak）與非裔移民通婚誕生的加里福納人（Garifuna），也為了躲避迫害，在 1802 年 11 月 9 日自宏都拉斯的羅丹島乘船登陸貝國南部的丹格里加（Dangriga）。自此貝



▲ 錢大使出席貝里斯橘道（Orange Walk）地區國慶壁畫揭幕式



▲ 駐貝里斯大使館及技術團同仁參加「國父盃」路跑活動，並在畫有貝里斯國父普賴斯肖像的國慶主題壁畫前合影

國四大民族到齊，並在長年的交往通婚下，建構貝里斯獨特的身分認同。

英國自 1862 年起，將這塊從西班牙手中奪得統治權的土地命名為「英屬宏都拉斯」（British Honduras），直至 1973 年才改稱貝里斯。如同其他受殖民國，二戰後貝里斯也興起民族自決浪潮，有志之士於 1950 年成立「人民聯合黨」（PUP），誓言推動國家自主。PUP 在普賴斯（George Price）、李察森（Leigh Richardson）及史密斯（John Smith）等元老領導下，在 1961 年贏得首屆民主選舉，並在 1964 年獲得自治，最終在 1981 年 9 月 21 日帶領國家走向獨立。普賴斯因此被尊稱為國父，貝國政府更將連接貝里斯市至瓜地馬拉邊境的主

要幹道命名為「普賴斯公路」，並自 2021 年起，將每年 1 月 15 日訂定為國父誕辰紀念日，全國放假一天，在各地舉辦各類型慶祝活動，如筆者即曾與多位館團同事一同參加「國父盃路跑活動」。此外，由台灣協助援建之貝里斯國際機場聯外道路及外交部大樓分獲命名為「史密斯公路」及「李察森大樓」，都是以當初對獨立建國有卓越貢獻之人士為名，足見建國英雄對建構國家這個「想像共同體」（Imagined Community）的非凡地位。

在此脈絡下，每年 9 月 10 日的聖喬治島戰役日與 21 日的獨立紀念日組成貝國驕傲的「光輝九月」，期間各種大小慶典不斷，各地還會舉辦盛大嘉年華會，讓民眾身

著色彩鮮豔的服飾瘋狂慶祝，共同歡呼「Hip Hip Hooray」，將這個多元民族的中美洲國家更加融為一體！

■ 台貝共慶貝國獨立 40 週年

受 COVID-19 疫情影響，貝里斯在 2020 年 3 月全面封鎖邊界，使得佔 GDP 最高可達 50% 的觀光產業一蹶不振。少了外國尤其是美國遊客，各行各業飽受衝擊，不僅失業率攀升，政府稅收更急遽減少，連公務員及教師都被迫減薪以共體時艱。在此背景下，PUP 在 2020 年 11 月贏得大選，睽違近 13 年重返執政，立即將「吸引投資」作為施政重點，期盼帶領貝國走出疫情所致的經濟與財政危機。而突來的疫情也讓貝國思

考，觀光做為最大收入來源的國家財經發展方向是否能有調整空間。如同其他迎接 40 歲的個人，貝里斯也在此時，審慎地思考未來發展。

貝國政府將 40 週年國慶主題訂為「貝里斯 40：懷抱希望、攜手努力、共榮共好」

(Belize @ 40: Hopeful Hearts, Steady Hands, Together We Rise)，慶祝活動包括舉辦音樂會及文藝競賽，另在全國九都設置彩繪壁畫及辦理國慶大典和煙火秀等，藉以撫慰受疫情影響的貝國人民鼓起勇氣重新出發。台灣作為貝國友邦與重要合作夥伴，自然不會缺席此一盛會，除駐貝里斯大使館與貝國政府「慶籌會」合錄祝賀影片，在台北的中美洲經貿辦事處亦與貝方合作，邀請 5 位貝國知名音樂人錄製台貝邦誼紀念歌曲，



▲ 錢大使出席貝里斯科羅薩 (Corozal) 地區國慶壁畫揭幕式

透過電視及社群媒體通路強力播送，展現台貝建交 30 餘年的真摯情誼。

為了走入人群，強化草根交流，駐館更與貝國九都地方政府合作，邀請包括台僑在內的藝術家，在各地國慶彩繪壁畫增添台灣元素，期待讓貝里斯在每個角落都能「看見台灣」。錢冠州大使和館團同仁更應邀赴各地參加壁畫揭幕及音樂發表會，頻繁穿梭在貝國大小市鎮，不僅讓公務車單月里程數創下新高，更藉臉書等貝國人民最喜用的媒體平台，傳達我政府及人民對貝里斯生日的溫暖祝福，所以許多政要見到錢大使時，第一句話總會說：「Ambassador, you are everywhere!（大使，您無所不在！）」

另外在建構貝里斯認同的過程中，馬雅原住民也扮演關鍵角色。貝里斯不僅在 2019 年以觀察員身份加入由我原民會主導的「南島民族論壇」，更於 PUP 執政後在內閣設立原住民事務部，並向英女王提名首位馬雅裔總督一察芙拉（Froyla Tzalam）女士。為趕上這股馬雅溯源浪潮，駐館在與貝國同慶 40 週年的同時，亦與「貝里斯文化暨歷史院」（NICH）合作在首都

製作刻有馬雅文字、圖騰及我國旗之藝術石碑做為永久展示，彰顯我國對保存馬雅文化的支持，更藉此凸顯台貝同屬多文化多民族國家的共通性。

■ 與貝國民眾分享台灣點心，歡度我國慶

九月慶典後就是我國的「光輝十月」。可惜此時貝國疫情仍然嚴峻，基於防疫規定，無法在室內舉辦國慶酒會，駐館最終決定委託旅貝台僑手工製做奶油酥餅、鳳梨酥及台式菠蘿麵包等具台灣特色的烘焙點心，搭配自台灣進口的罐裝飲料，分裝於僑胞設計的禮袋中發送給貝國民眾，集結我僑界力量，藉此共同歡慶我國國慶。

為兼顧防疫並妥善向民眾發送點心袋，駐館另與貝國最大城貝里斯市、首都貝爾墨潘市（Belmopan）及布里仙紐（John Briceño）總理的故鄉—橘道（Orange Walk）等地方政府合作，在各地舉辦國慶台式點心分享活動，除邀請當地市民代表出席，另在各地市政府協助下，將逾千份點心分送給需要的家庭。

作為英屬宏都拉斯的故都，貝里斯市一直都是代表城市，不僅人口密集，更是全國政治與經濟中心，除現任的布里仙紐總理外，歷任總理全數來自該市。可惜該市因臨海且地勢低窪，加上多數房屋為木造建築，在 1961 年的哈提（Hattie）颶風來襲時遭嚴重損毀，英國殖民政府只好在貝市以西 80 公里外的貝里斯河及墨潘（Mopan）河交會處另建行政中心，並將之命名為貝爾墨潘，自 1970 年起成為首都，並因其宜人幽靜的特色而享有「花園城市」的美譽。

除了前述兩地外，駐館更將足跡延伸至北部橘道地區，與更多貝國基層社群交流。橘道素以甘蔗種植聞名，境內四處滿是甘蔗田及製糖時冉冉升起的炊煙，因而負有「甜蜜城市」（Sugar City）的美名。另因當地居民少與外國人士接觸，市府對駐館選擇在當地辦理國慶活動極其歡迎，市長雪帕德（Ladrick Sheppard）更主動於我雙十國慶當天上午，在市府前廣場為我升旗，高掛台貝兩國國旗，這是橘道市政府首次舉辦我國慶升旗典禮，充分展現大使館「勤走貝國基層」的成效。



▲ 錢大使與貝里斯市政府分贈當地市民代表台灣的精緻點心以同慶我國國慶

駐館在各地舉辦的國慶活動，不只受到當地主流媒體的廣泛報導，貝國民眾更對我僑胞製作的台式點心讚不絕口。貝里斯市市長瓦格納（Bernard Wagner）在活動時即對錢大使及同仁成功藉由活動將「台灣認同」

（Taiwanese identity）融入貝里斯人的日常生活中表示讚賞，為駐館國慶活動做出最完美的註解。

■ Belize @ 40 的精彩尾聲 — 耶誕藝文活動

為把來自台灣的祝福傳遞至貝里斯更多不同角落，駐館也在這一年的耶誕節前，選擇在貝國西部鄰近瓜地馬拉的聖伊格納西奧（San Ignacio）地區，舉辦慶祝貝國獨立 40 週年及台貝建交 32 週年的藝文活動，除邀請曾參加貝國「金曲獎」的台灣僑胞領唱我國國歌、安排當地樂團使用馬林巴琴（Marimba）和加里福納鼓（Garifuna Drum）等貝國傳統樂器演奏樂曲，以及洽請曾任該市市長與多項政府部長職務的政壇耆老 Hector Silva Sr. 現場展示歷史照片介紹貝國獨立史外，更網羅多位在地藝術家創作融入台灣元素的繪畫、木雕、手工藝及手札等藝術品，豐富活動中陳列的展示品。其中

畫家 Pedro Arnoldo Cruz 以聖伊格納西奧地標— Hawksworth 鐵橋為主題，在畫作加入我巨幅國旗，令在場觀眾為之驚艷。

駐館還請當地餐飲業者製作包裝印有台貝國旗的耶誕奶酒（Rum Popo，貝國傳統耶誕飲料，由生蛋、蘭姆酒及牛奶等調製而成）、起司蛋糕及心型手工餅乾等作為禮品，並使用「馬雅菠菜」（Chaya，貝國西部特有食材）製成麥士蒂索人喜歡的「中美洲玉米粽」（Tamales）做為活動餐點，巧妙融入台灣與貝國多元的美食文化元素，宣揚台貝兩國友好情誼，將獨立 40 週年慶祝活動再次推上高潮。

當然，亮點不僅只於此。由於台貝二國政府簽署的「經濟合作協定」即將生效，駐館特別邀請了當年報名參加貿協台北國際「文具禮品展」與「食品展」的在地廠商—「Nanny's Jammies 果醬」及「Julies's 櫛瓜莎莎醬」到場介紹產品及提供試吃，藉此鼓勵更多貝國的中小微型企業開發台灣市場。精彩的活動不但獲得民眾一致好評，連應邀出席的瓜地馬拉駐貝國大使 Roberto Archila 都表示欣羨，期待來年能舉辦台貝瓜聯合活動，也讓貝里斯人民感受三國彌足珍貴的感情紐帶。

結語

貝里斯的獨立與建國是國家先賢帶領人民眾志成城艱苦取得的成果，就像其他國家一樣，獨立自主的成果都是經過人民的奮鬥爭取，不是從天而降。貝里斯獨立後，台灣陪伴這個年輕國家走過絕大多數歲月，筆者

能在貝國獨立 40 週年這個重要時刻，與貝國民眾一同慶祝，獻上祝福，分享彼此的榮耀與喜悅，實在非常幸運。也希望藉此祝福剛歡度 40 歲生日的貝里斯，在國際舞台持續展現自信，並在疫情結束後，調整步伐，重新開拓最適合自己的發展道路。而台灣也將在這條復甦道路上，持續與貝里斯同在！

- ▼ 貝里斯知名畫家 Pedro Arnoldo Cruz 以聖伊格納西奧 (San Ignacio) 鎮 Hawksworth 鐵橋為主題，在畫作中加入我國國旗，令人驚艷





Galeria Formosa Espaço Econômico e Comercial

張大使在「福爾摩沙藝廊」入口歡迎大家，內有台灣知名畫家陳澄波作品、前行政院新聞局舊海報重新運用，介紹南島文化、台灣人文史地等



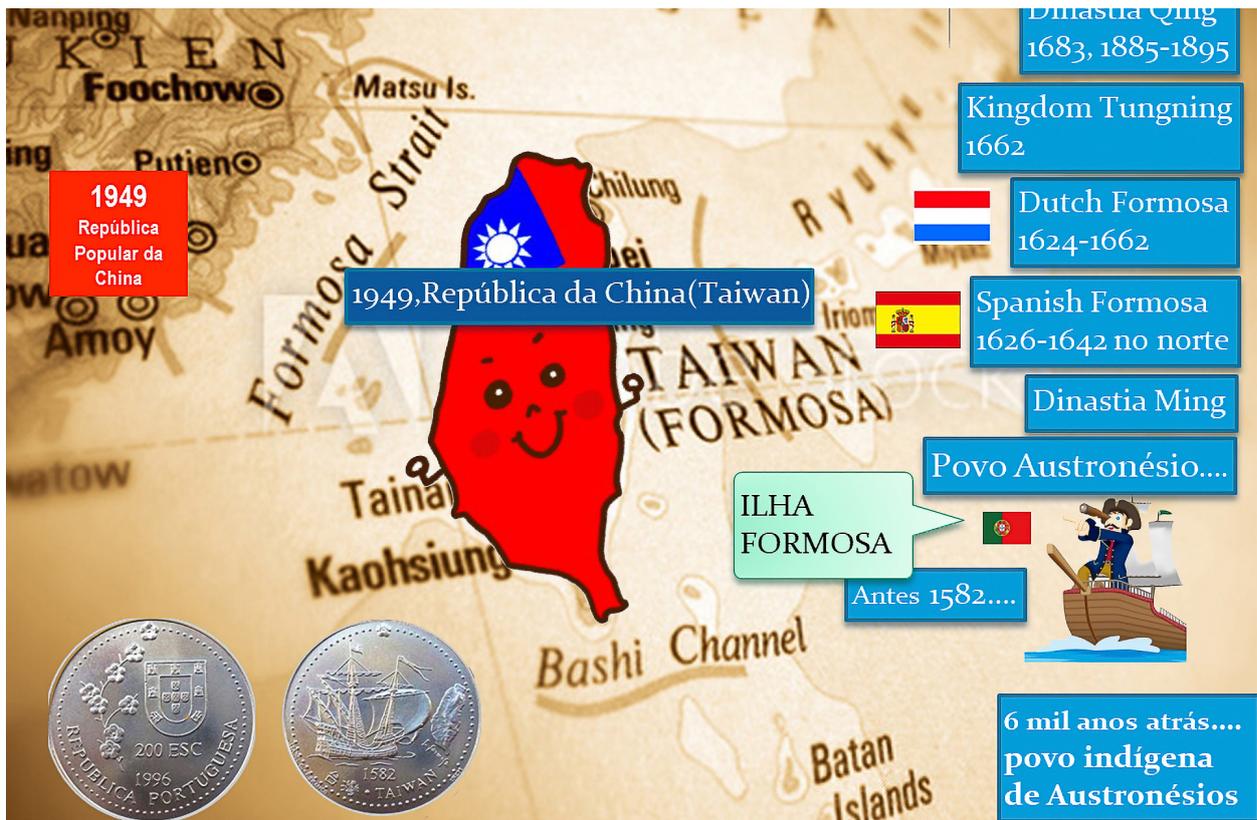
外交情
Diplomacy in Action

「想空想縫」辦外交巴西篇

文·圖 駐巴西代表處大使 | 張崇哲

■ 疫情中的外交工作

2020年中來到巴西工作時，疫情正逐漸蔓延，巴西國會關閉不會客、政府部門居家辦公、餐廳不准內用，但外交工作一刻不能停，為了增加台灣的能見度，須要持續結交有相同價值理念的政要，爭取支持。除了進行線上會議、線上媒體訪問外，還有沒有其他有創意的作法？說到線上會議、線上與媒體溝通，其實效果總比不上面對面來談。有時看著螢幕另一邊的影像，加上聲音的不同步，感覺像是對著牆壁講話，講到口沫橫飛，仍聽不到掌聲，演說天分再高，也會在線上「被活埋」。疫情中，巴西兩大傳統報紙之一的「聖保羅州報」（Jornal Estadão）曾邀請本人擔任衛生高峰會主談人，線上報告台灣防疫成果，在線人數高達2萬餘人，照理說應該很震撼才是，但根本看不到觀眾，真心希望元宇宙技術趕快普及！



▲ 一張圖、二分鐘，破除中國大外宣謊言。介紹台灣地理、歷史、兩岸分治事實，民主制度加上移民文化，台灣與巴西兩國具有相同特質與價值，拉近距離，期許提升雙邊關係

巴西與台灣的距離

巴西有 2 億多人口，其中有 9 成 9 不認識台灣。當地報紙上常看到「país asiático」（意指亞洲國家）這個詞，不用懷疑，這是中國的另一個代名詞，因為巴西人比較熟悉的亞洲國家大概就只有中國與日本。葡語系國家對中國一直存有迷思，在此暫不贅言。日本因移民巴西人口眾多，且已經到第 4、5 代，在各領域表現傑出，故知名度頗高。如果跟巴西人介紹你來自台

灣，很多人會聽成 Tailândia（泰國），這可能跟巴西人喜歡武術，泰拳在巴西有一定知名度有關。這時只好聳聳肩說，「台灣不是泰國，我們不打泰拳」。不過如果說「我來自 Formosa（福爾摩沙）」，倒是有不少巴西人會點頭稱是。這要感謝 16 世紀葡萄牙航海家的貢獻，雖然他們喊完「Ilha Formosa!（美麗之島!）」就離開了，揮揮衣袖，沒有帶走一片雲彩，Ilha Formosa 卻成為拉美國家認識台灣的關鍵字。



▲ 張大使在龍山寺街景前接受巴西媒體採訪

擺攤外交

外交工作首要原則是：「善用既有資源，充分運用各種機會」。個人有一個習慣，每到一個新工作地點就先盤點有哪些可以運用的資源，通常在儲藏室可以找到一些寶物。2008年在葡萄牙工作時，曾利用儲藏室找到的僑委會春聯、觀光局海報等，再花2千歐元的辦公費，報名參加里斯本旅展，租了一個攤位，以「擺地攤」方式在旅展介紹台灣。當時的代表李辰雄更幫參觀的葡萄牙人取中文名，且當場揮毫，群眾趨之若鶩，大排長龍，盛況空前。

三把美濃紙傘能做甚麼

就來看看我在巴西代表處儲藏室找到甚麼寶物？三把美濃紙傘、幾個仿故宮商周時期禮器與唐三彩等、印有台灣廟宇與原住民圖像的文宣海報。一邊想著怎麼運用這些物品？另一邊想還有哪些資源可用？老戰友交通部觀光局駐洛杉磯辦事處主任施照輝提供了高解析度台灣風景照電子檔與VR觀光影片，再從網路上找到台灣本土畫家陳澄波有版權的複製畫，另還有巴西第一代移民廖世秉老師提供其描寫第一批移民抵巴的畫作複製品等。

「福爾摩沙藝廊」隆重登場

其實駐巴西代表處最大的資源就是這棟跟巴西利亞市歷史一樣悠久的三層樓舊館舍。巴西利亞是 1961 年在叢林中建造出來的新興城市，這也是值得大書特書的成就，改天再談。前面找到的藝術品，加上這棟大建築物，構思美術館的概念，「福爾摩沙藝廊」於焉誕生。不過需要說服同仁配合調整辦公空間，跟我一起圓夢，還好同仁不僅全力配合（館長保證沒施壓！），還分工合作完成。配合 2020 年 10 月國慶活動，「福爾摩沙藝廊」正式啟用。為顧及防疫，代表

處將開幕式分 8 次進行，每場次不超過 20 人。開幕式只能用「轟動武林」來形容，現場還提供巴西僑胞製作的鳳梨酥及珍珠奶茶。其後巴西疫情持續升溫，仍無法跟當地政要餐敘，也無法拜會國會與政府機構，於是改邀各界政要前來藝廊參觀，成為代表處一年多來最重要的工作之一，一些難得安排見面的大人物都願意來參觀，若干合作構想都在參觀後談成，到現在已累計將近 3 百人次。美濃紙傘加上觀光局照片製成的大海報牆，更成為來賓和網紅拍照、打卡以及在社群媒體分享的熱門景點。



▲ 倉庫找出來的三把美濃紙傘加上傳統農村建築成了巴西網紅打卡景點



▲ 大稻埕街景加上台灣廚師現做鹽酥雞，體驗台灣特有美食



▲ 張大使在「經貿走廊」賣力介紹台灣產業聚落與文化

「經貿文創走廊」再接再厲

福爾摩沙藝廊的成功，收到許多巴西政要回饋，除願意跟台灣加強經貿實質往來，也認同台灣與中國互不隸屬的事實。甚至有國會議員參觀後，邀請選區企業家來參觀，詢問如何跟台灣做生意。因此藉 2021 年 10 月國慶慶祝活動，駐處再度依樣畫葫蘆，利用既有資源增闢「經貿走廊」和「文化創意走廊」。在此特別感謝駐聖保羅辦事

處同意撥用 4 尊布袋戲偶，以及觀光局傳統戲棚大海報等。「霹靂布袋戲劇」成功上架 Netflix 國際頻道，在巴西也可收視，成為駐處說明台灣運用傳統文化創造高經濟價值的最好例子。同時更要感謝鏡週刊記者王漢順及其友人徐相煌提供的大稻埕照片，讓原本用來停車的長廊變身為大稻埕老街的縮影。台灣製造的 VR 3D 眼鏡，搭配觀光局 360 度影片，也成為來賓爭相體驗的參觀亮點。現場也提供炒米粉和鹽酥雞等台

灣美食，以及介紹珍珠奶茶如何成功進軍國際。從去年 10 月中旬到年底，不到 3 個月，經貿文創走廊參觀人數已直逼福爾摩沙藝廊，累計超過 250 人次。

■ 小小創意 大大成功

總之，善用既有資源，將駐處空間化為展場，成為推動公眾外交工具，加上兩岸議題成為報導焦點，年來個人已接受超過 20

次的媒體專訪，若干巴西網紅、媒體更紛紛表達跟代表處合作意願。疫情後，展場將向巴西各界開放，目前已有首都一所重要學校約 40 名師生來參觀過，訪賓們都能清楚分別台灣與中國不同之處，並認識台灣與巴西共有的移民文化與民主制度，文宣效果超乎預期，有助提升台灣與巴西雙邊關係。

有圖有真相，大家一起來參觀吧！

▶ 來賓與台灣 Q 版三太子熱情合影



▲ 張大使夫婦持布袋戲偶跟巴拉圭大使合影



陳總領事夫婦（前中左及後中）偕李杰宏領事（後右 2）與古賀市市長田邊一城（前中右）、教育長谷川清孝（後右 1）、古賀中學校長島居隆浩（後左 2）及古賀東小學校長緒方勝彥（後左 1）合影



外交情
Diplomacy in Action

友誼口罩深化台日友好關係

文・圖 駐福岡辦事處總領事 | 陳銘俊

1月27日，寒冽的北國冬日，我們一行受邀驅車前往日本福岡縣西北部的古賀市，和煦的陽光透過車窗折射進來，預告這是個充滿溫暖與令人感動的一天。

為了感念在臺灣疫情嚴峻，人心惶惶之際，日本捐贈首批 124 萬劑 AZ 疫苗的深厚情誼，台灣企業也在 2021 年 9 月回贈同等數量的高品質口罩給日本。古賀市長田邊一城身為「日台共榮首長連盟」（註：由日本地方市區町村首長發起成立）的一員，也收到 16,000 枚愛心口罩。經過慎重考量後，古賀市府決定分發給市內小 6 生、中 2 生與中 3 應屆考生，做為畢業旅行及應考高中入學考試時使用；另外也提供當地孕婦，保障懷孕期間安全。學生們戴上品質優良的口罩，終能安心參加久違的旅行和重要的升學考試，心中充滿感激。為了傳達這份謝意，古賀市於今年 1 月 27 日特別規劃舉辦「台日友情口罩感謝會」活動，邀請筆者出席，代表接受古賀市民的回禮。



▲ 古賀市學生對台灣表達感謝之作品（一）



▲ 古賀市學生對台灣表達感謝之作品（二）

感謝會在古賀市歷史資料館舉行，現場出席者包括全市 8 所小學、3 所中學的校長及學生代表，其餘師生同步線上參加。此外，「九州朝日放送」、「福岡每日放送」及「西日本新聞」等媒體均派員與會報導。田邊市長首先致詞表示，由衷感謝台灣在去年日本疫情嚴峻期間，致贈愛心口罩；接著由學生代表逐一上台表達感謝的心意，學生對台灣口罩的真摯感動之情，溢於言表。

市立青柳小學 6 年級生表示，在嚴峻的

疫情下，校園生活受到很多限制，感謝台灣贈送口罩，讓人感到非常溫馨，也能勇敢面對未來的校園生活。因為口罩，開始對台灣感到興趣，上網瞭解發現台灣與日本有眾多相似處，例如溫泉、珍珠奶茶等，現在因為疫情無法前往觀光，希望疫情結束後能實現夢想，屆時更要好好品嚐道地的珍奶。

市立小野小學 6 年級生田中優希奈表示，感謝台灣送來口罩。去年前往長崎教學旅行時，因為佩戴台灣的口罩，才能順利參



▲ 古賀市學生對台灣表達感謝之作品 (三)

訪當地和平紀念公園及原爆資料館等，從中瞭解戰爭的可怕與和平的可貴。日台關係互動良好，老師也在課堂上介紹台灣，大家都很期待品嚐台灣料理。待疫情結束後，日台情誼將更加堅實，也希望一起努力共度這次的難關。

千鳥小學學生表示，台灣感念日本土木工程師八田與一為台灣建造水庫，日本 311 大地震台灣也捐贈許多物資及善款，希望今後能繼續相互扶持，成為最好的朋友。

古賀中學學生表示，感謝台灣捐贈口

罩，讓 2 年級生能安心前往其他縣市教學旅行，3 年級生也能專心應考高中入學考試。同學們利用網路翻譯功能寫下心中感謝的話，希望未來日台的情誼更加濃厚。

古賀北中學學生會副會長今任凜音表示，非常感謝台灣的口罩，重視人與人之間的連結是該校的精神特色，很高興口罩讓日台連結在一起，為此製作許多色紙表達來自日本的謝意。

在接受學生們親手繪製的作品後，我也稱許日本人是重視義理人情、知恩圖報的民

族，日本是台灣人最喜歡的亞洲國家，而日本民調也顯示，台灣也是日本人在全亞洲最信賴、最喜愛的國家，兩國情同手足，總在患難中相互扶持，期勉每位小朋友未來成為台日友好橋樑，讓雙邊關係更加緊密。隨後，駐處李杰宏秘書也介紹台灣政經發展現況及知名美食，鼓勵更多師生前往台灣教學旅行。

與學生一同觀賞這些各具巧思的感謝作

品，其中包括中、英、日文，甚至出現台語「多謝你」的感人文字，也有以谷歌翻譯功能寫出全篇中文謝函，更有一隻一隻手折日本紙鶴交織而成的我國國旗，展現十足的熱情誠意。此外，還有學生受訪表示想更認識台灣，等疫情結束後想到台灣一遊等各式各樣的迴響。

最後，我們一行滿載這些日本孩子們的純真及善意，在暖暖暮色中踏上歸程。

▼ 古賀中學學生展示感謝作品





影片製作人金周奕（右）接受中央社駐韓特派員專訪



全球網
Around the World

讓韓國各界看見台灣的「民主防疫」 及軟實力 — 駐韓國代表處經驗分享

文・圖 駐韓國代表處秘書 | 陳建銘

近年來，受到社群媒體如 Facebook（臉書）、Instagram、Twitter 及 YouTube 等興起的影響，資訊傳播不再侷限於傳統電視媒體或平面報章雜誌，各國政府也運用自媒體的宣傳手法，透過各種社群媒體發表重要言論與民眾互動，使政令宣導不再生硬枯燥，有助於創造便民、親民的形象。

個人派駐韓國代表處以來，把握每次會晤或餐敘機會，善用各種新興社群媒體，一步步建立良好互動關係，並拉近與駐地民眾的距離。2020 年武漢肺炎（COVID-19）疫情爆發後，人與人必須保持安全社交距離，所幸藉由社群媒體，仍能保持相互聯繫，生活模式的改變反而促使網路聲量成為實際生活中的一部分，這樣的宣傳契機千載難逢，不容錯過。



◀ 影片封面

▶ 「周奕工作室」韓籍製作人金周奕與妻子 2019 年獲選參加「來去總統府住一晚」活動與蔡總統合影



在台居住第 7 年
金周奕

因此覺得台灣防疫一直做得很好

■ 合作緣由

為宣傳台灣，外交部責成各駐外館處與當地主流電視台或知名網路意見領袖（網紅）合作，以我國防疫成果、文化及雙邊友好關係等軟實力題材為主軸，輔以在地化製播宣傳我國正面形象影片，並透過社群媒體通路推播，藉此擴大影片閱聽受眾，強化友我輿論氛圍。

在台灣雖有不少韓籍 YouTube 網紅，但受疫情影響暫時無法自由往返兩地，且這些網紅的影片受眾以國人為主，本支影

片需以韓國地區觀眾為目標，經審視影片企畫後，最終遴選 2019 年曾獲錄取參加我國「來去總統府住一晚」活動現為首爾市及京畿道官方頻道製作團隊的「周奕工作室」合作。該工作室係由韓籍製作人兼攝影師金周奕與台灣籍妻子李璨旬共同經營，金先生除有豐富影片攝製經驗，疫情前因工作關係，長期往返台韓兩地，有將近 7 年的台灣生活經驗，且熟悉兩國文化，再加上曾獲選參加總統府活動的背景，或許更能吸引南韓觀眾目光。



我知道台灣目前疫情防疫做的很好

▲ 影片製作人金周奕受訪畫面



我覺得最大的共同點是人情味!

▲ 在韓全職 YouTube 直播主 Fion 受訪畫面

■ 影片攝製

在撰寫影片腳本時，主要構想描述一位經常往返台韓兩國，卻因疫情爆發暫時無法返台的台灣人，常收看韓國新聞報導稱讚台灣防疫成果，某天出門訪友，與友人提到台韓防疫觀念差異，同時回憶起過去在台生活點點滴滴，展開後續拍攝情節。

影片開頭即為宣傳我國防疫績效，台灣在 2021 年 5 月爆發短暫疫情，透過政府與人民共同努力，僅短短三個月的同年 7 月底，即解除三級警戒，亮眼的防疫表現獲韓國媒體封為「防疫清淨國」。因此片頭同時使用韓國新聞報導聲音作為背景，使觀眾立即接收此一重要訊息。

影片中段規劃收錄訪談畫面，希望更真實呈現兩國防疫現況，受訪對象設定為素人，以增加影片說服力，後來考量影片長度

及呈現效果，改以熟悉兩國文化的素人為訪談對象，並決定拍攝三段訪談。

金先生本人為影片中第一位受訪者，在回憶疫情前在台生活情形，直誇台灣的風光與人民素質；被問及台韓兩國防疫表現，金先生十分佩服台灣民眾為了保護自己健康，願意完全遵守防疫規定，優秀的公民素養創造出近乎完美的防疫成果，「民主防疫」一詞不脛而走。金先生期盼韓國政府師法台灣，儘早在防疫與經濟間找到平衡點。

曾在本處服務的雇員 Chrissy，幾年前離職轉換跑道，在規劃腳本期間恰巧被我在駐處領務大廳碰到，一陣寒暄後詢問她在影片中受訪意願，她很開心一口答應。作為在韓國生活 10 年的台灣人，她見證韓流熱潮下兩國關係逐漸熱絡的過程，在影片中提到，台灣疫情爆發後，身為桃園市的姊妹市，韓國龜尾市率先捐贈防疫口罩，另外韓

國偶像團體 Super Junior 的「台灣粉絲」也以偶像的名義捐助 5 千件隔離衣給北台灣 5 個縣市消防局。Chrissy 指出，和 10 年前相比，台韓兩國如今友好的程度令人感動。

最後，為加強跨界合作的傳播效果，特邀請在韓國文化圈頗具知名度的 Fion 參與拍攝；Fion 在 2013 年選擇來韓國語學堂有系統地學習韓文，同時在網路上撰寫部落格及開臉書粉專分享韓國文化，也曾在首爾交通廣播 (tbs eFM) 擔任節目主持人，約有 6 年新媒體經驗，現為全職 YouTube 直播主。Fion 總結韓國生活經驗認為，台韓都是充滿人情味的社會，台灣人更樂於幫助陌生人，韓國人的人情味主要表現在舒適圈（如女性會讓閨密知道自家大門密碼），兩國的人情味展現方式雖不同，但卻是文化共通點。

影片後段規劃以台灣觀光景點合輯做結束，呈現民眾期待疫情趕快結束，兩國早日恢復實體交流。只是礙於防疫規定，金先生無法赴台拍攝景點，但透過過去幾年在台拍攝的舊素材和巧妙剪輯，讓人在短短兩分鐘內穿梭在台灣各大熱門景點，相當吸睛。

■ 成果發表與後續推播

影片腳本企劃從 2021 年 10 月開始構思，其後進行拍攝及後製作業，終於在 12 月 7 日完成上掛駐處臉書粉專「Taiwan in Korea」，且同步上傳「周奕工作室」臉書粉專、Instagram、YouTube 頻道及 Naver TV，另在 Naver Blog 張貼圖文版網誌（Naver 為韓國主要搜尋引擎之一，相較於



▲ 台灣觀光景點畫面

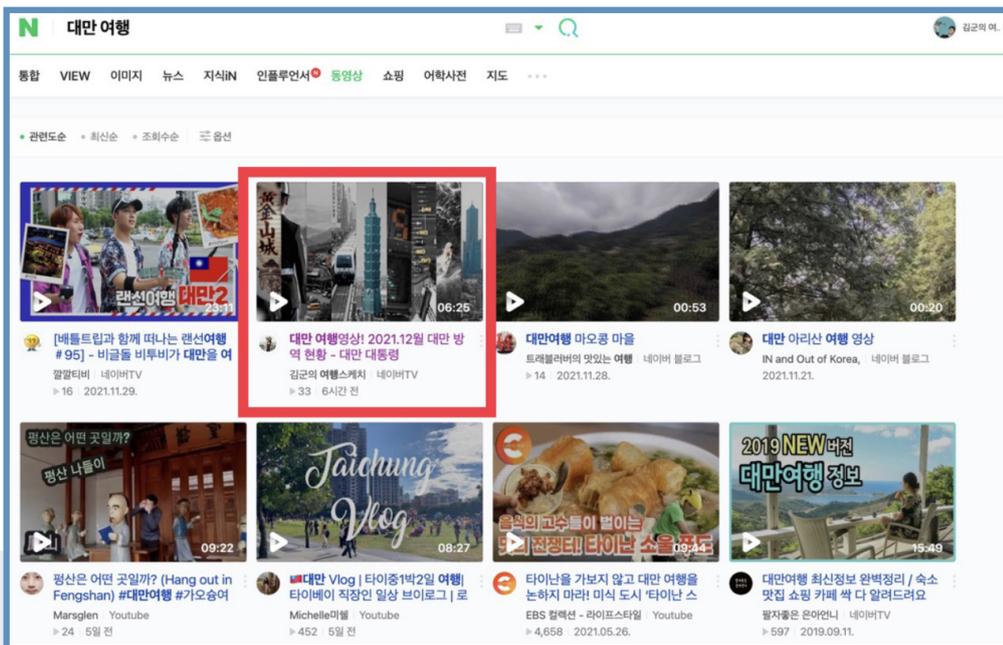


▲ Instagram 搜尋首頁

Google 更容易查找韓文資料)。影片為配合原設定受眾，使用韓文配音及字幕，但為擴大閱聽眾，後續加製繁體中文字幕版，並在 12 月 11 日再次上傳駐處臉書粉專及「周奕工作室」YouTube 頻道。

後續推廣部分，藉由標註適當 hashtag 及洽請網紅或網路意見領袖於 IG 限時動態、個人經營臉書粉專宣傳，這支影片甚至曾登上 Instagram 及 Naver TV 相關熱門搜尋首頁。金先生表示，依過往經驗，影片要登上熱搜排行榜，需另支付至少 300 萬韓元廣告費，且不保證站上排行榜的時間。本支影片僅花費 1 萬韓元就獲得相同成效，可見台韓關係仍是大家關注的焦點。

傳統媒體推播方面，除國內的民視、鏡周刊等陸續提出視訊專訪或在新聞報導轉載影片畫面外，駐處另安排中央社駐韓特派員廖禹揚現場專訪製作人金周奕。在 1 個小時的專訪中，金先生除講述當初獲選參加「來去總統府住一晚」的驚喜，言談中浮現許多對台灣的溫暖記憶，期盼透過本支影片讓希望早日再度訪台或還未訪台的韓國同胞先睹為快。



▲ Naver TV 搜尋首頁

駐處與「周奕工作室」首次合作拍攝影片，交出亮眼的成績單，未來將持續推動國際文宣，拍攝更多影片，讓韓國各界看見台灣最美好的一面。



心形對稱剪紙體驗教學活動



「你好，陳老師！」 — 帛琉小學生的第一堂華語課

文·圖 國合會派駐帛琉華語教師 | 陳冬雪

2018年1月我「潛」往上帝的水族箱—帛琉，徜徉了4年多的教學生活，如魚得水，得到最多熱情的招呼聲：「你好，陳老師！」

學習華語是優勢

帛琉教育主要由當地政府資助，共12年學制，分為小學1到8年級，高中9到12年級。各公立小學8年級生畢業後，大部分隨即進入帛琉高中就讀。帛琉高中是唯一的公立高中，除基礎學科外，學生在11年級開始分科系，12年級會安排整學期的實習課程，可見教育當局非常早就開始學生技職能力的培養。課程方面，學校設有日語及華語兩種外語課程，開放給各科系學生選修，更是旅遊科（Tourism）與商科（Business）的必修科目，而我就是在帛琉高中擔任華語教師的「陳老師」。



▲ 學生玩遊戲「心臟病」練習數字、拍字卡教學活動

來帛琉的觀光客超過一半以上說華語，所以對於日後在公家機關或私人機構就業者而言，學習華語多有助益，因此帛琉教育部與校方都對 2017 年新設立的華語課程非常

看重。2018 年我剛到帛琉，華語課程還在草創階段，相較於開課超過 10 年的日語課，學生普遍對華語感到陌生，覺得艱澀難懂，選課的意願也不高。後來校方安排校內部分

高一生（9年級）進行實驗性單堂課，希望能轉變學生的想法，讓學習華語成為既實用又有趣的事。例如在學完國字數字後，馬上玩個撲克牌遊戲「心臟病」，取代乏味的跟讀練習或測驗，邊玩邊學，數字自然就深深烙印在學生腦海中，甚至還有不少學生驕傲地向其他老師或同學大秀特秀、現學現賣，陳老師特殊的授課方式在校園內不脛而走。到了11年級，大概有一半學生都會走進我的教室，華語課在校內變得越來越熱門。

■ 增加華語學習人口，提升帛琉人才素質

2020年為了擴大華語的學習人口，嘗試向下扎根，個人萌生在小學生的心中種下一顆「華語種子」的想法，首度在帛琉最大的

科羅小學（Koror Elementary School）開設華語課程。

小學課程主要目標還是在誘發學習興趣，進度雖然不是首要考量，但還是希望在有限時間內讓學生獲得相當的成就感。因此課程內容設計偏重實用的「招呼用語及自我介紹」，並以密集互動方式進行，同時穿插大量室內活動，從中不斷逐一糾正發音，讓學生習慣華語聲調，課後也能勇敢開口，讓語言課的學習成果能有效落實在實際語境中。

一開始上課就要開口說陌生的語言，學生們一臉糾結，盡是害羞，可是當我用堅定的眼神快速走向每位學生，學生還措手不及就跨出開口的第一步，得到老師的肯定後，稚嫩的雙眼個個閃閃發亮。最後應用這幾堂



▲ 科羅小學進行依照字卡詞彙問答教學活動



▲ 感恩節剪紙教學活動

課所學加總，每位學生已經可以輪流上台說出一段含姓名、國籍、學校與個人興趣的自我介紹。

2021年再次洽談合作時，校長看到華語課帶來好口碑與課程多元化的效果，堅持將課程延長為半學期，這次更將課程訂在正課時間，讓三個班級的學生每週都能有一堂完整的華語課，最後再進行簡單的口試，檢測學習成果，不僅顧及興趣，更兼及學習成果。11月為慶祝感恩節，安排學生體驗剪紙，剪出五顏六色的心形卡片，寫下對親朋好友的感謝文字。除了自己親友，不少學生下課後迫不及待地衝出教室，快遞滿滿的感謝給自己的班導或其他同學。

■ 教學獲得肯定，各校積極增課

在科羅小學成功推廣華語課後，2021年擴展到全科羅州公立小學，增加對8年級生授課，學生人數擴增至131人，佔全帛琉同級生的六成，並作為日後銜接高中華語課程的基礎。

在課程安排上因受限兩所小學正規課程，華語課被設定為單堂課，課程主要在介紹聲調、基本招呼用語及自我介紹，並透過「你呢？」句型進行對話。同樣以快節奏、密集方式引發學習興趣，並讓學生在課後仍有機會使用，有信心開口，下課時，孩子們興緻滿滿地圍繞在老師身邊找練習機會，一瞬間我有種受粉絲簇擁的陶醉感。兩所學校校長和導師看在眼里，馬上追加第二堂課，

希望在下學期能將華語課增設為常態課程，1個月1堂課，至此開創與各校長期合作關係。

■ 小學華語課程的挑戰

在好幾個國家從事過華語教學以來，這倒是第一次進入小學教學這一塊，對個人來說是個難得的體驗。我的起心動念很單純，就是想讓更多人學華語、認識台灣，學期初跟各校校長洽談花了不少時間，瞭解各校意願和情況，確定授課年級、班級數、人數及授課時間等，因為即使是類似的授課內容，也需視各校情況不同而作不同的安排，相應調整教學內容與設計個別教學活動。例如同樣是詞彙複習，科羅小學的課堂人數超過25人，就以分組競賽的方式進行；另兩間小

學人數少，但教室空間充足，就讓學生玩動態的「打擊魔鬼」遊戲。

小學華語課的另一項挑戰就是得預想許多「萬一」，超前部署，同一個教學內容，常常得想好至少兩套進行方式。例如，有次進到教室後才發現課桌椅位置變了，原本打算讓學生「拍圖卡」的大桌也不見了，這時候作為備案的教學簡報正好派上用場，把圖卡投影在白板上，學生改拍白板。還有一次是上課前等不到導師來開教室門，必須換到沒有投影機、沒有白板的圖書室上課，教學包裡必備的全開白報紙與白板筆立馬派上用場。

另外由於小學華語課必須安排在高中課程的空檔，陳老師跑教室有如趕場登台作秀，一上台就得卯足全力驚艷全場，賣力



▲ 小學生玩「打擊魔鬼」遊戲進行詞彙練習教學活動

演出只為讓學生在短時間內充份感受華語的魅力，每每要到下台一鞠躬時，才能好好鬆一口氣。

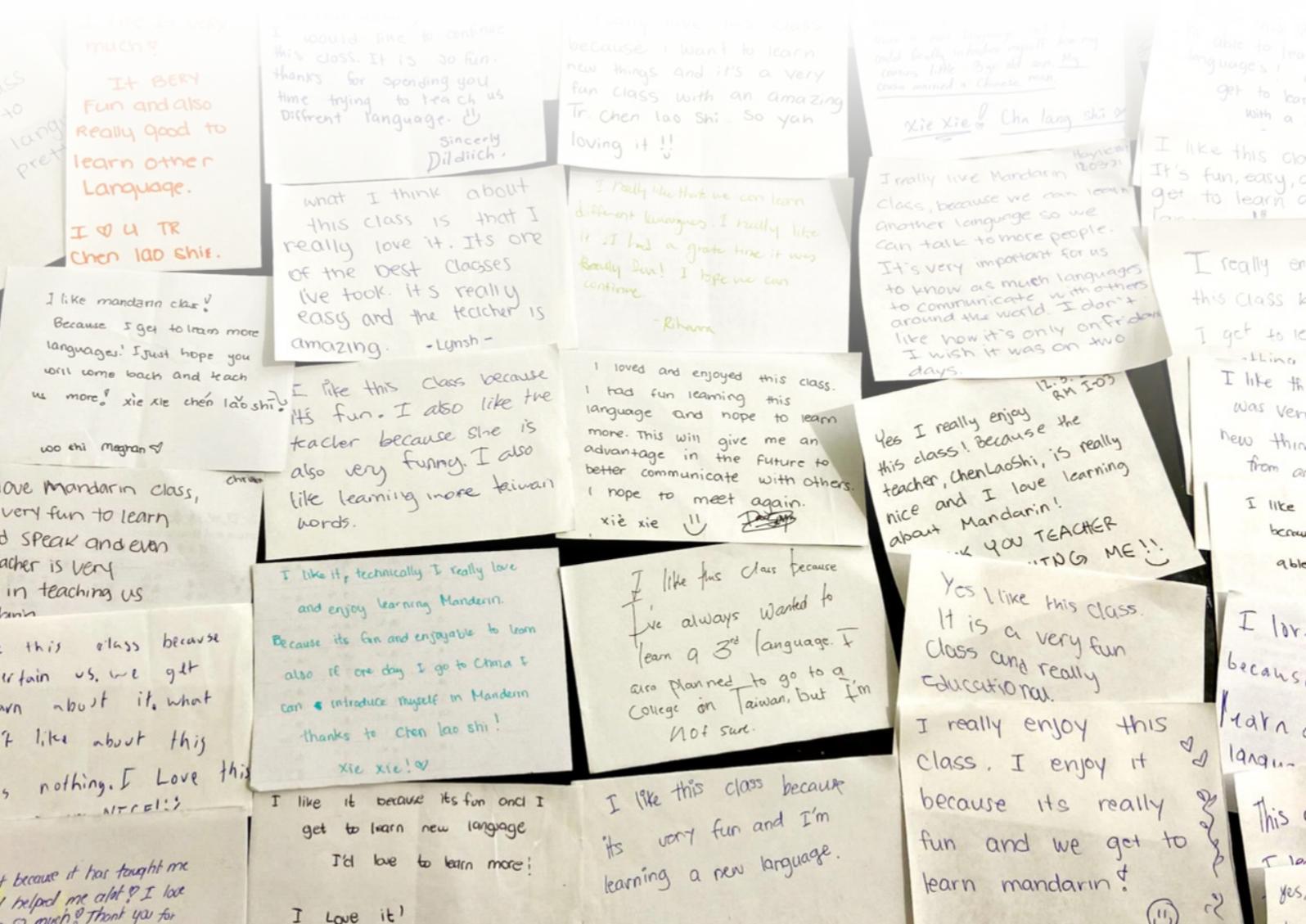
■ 家喻戶曉的陳老師

最後一堂華語課我都會請學生填寫課程回饋，看看有無好的建議或其他想學習的內容，但得到最多的反饋卻是：「華語課是他們最愛的課程之一」、「學華語是件非常有

趣的事」、「希望下學期也能夠繼續，也非常謝謝老師帶著他們學會一個新語言」，字裡行間滿是學生對陳老師和華語課的愛意。

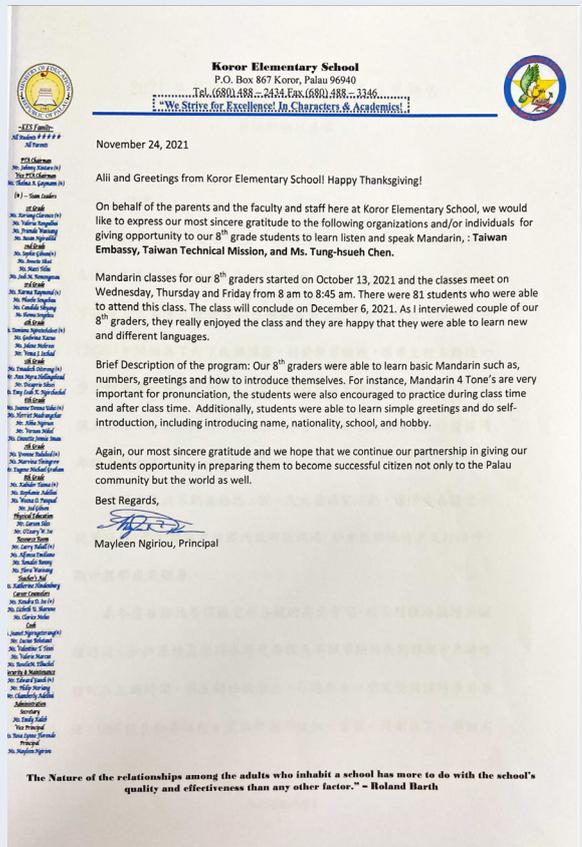
一路走來深深覺得自己是個非常幸運的人，每次的華語課程都得到台灣駐帛琉技術團及帛琉高中校長的大力支持，並協助聯繫各校及安排洽談課程會議。在順利完成教學後，更是受到校方與學生的肯定及喜愛，收穫滿籬筐。有小學校長特地撰寫感謝函，也有當地兩大新聞媒體刊登教學活

▼ 學生寫下對華語課的滿滿回饋





▲ 2021/12/10 帛琉 Island Times 報紙刊登華語教學報導



▲ 科羅小學校長的感謝信

動，當時的大使更是讚揚推廣課程讓上百位帛琉小學生開口說華語，透過華語讓台灣與帛琉更親密。

要說自己家喻戶曉，好像有點誇張，卻也是獨特的景緻。連續兩年的小學推廣人數，都達到全國小學同年級生的五六成，再加上這四年多來高中課程的累積，有著桃李滿天下的成就。除了在校園裡此起彼落的招呼聲；在逛超市或在餐廳吃飯時，這種平凡不過的日常中，也常不經意地迎來熱情的招呼；走在路上，亦可能從呼嘯而過的車裡，天外飛來雀躍地一聲：「你好，陳老師！」

後記：
華師派遣計畫係國合會自 2014 年起接受外交部委託辦理「友邦及友好國家專業華語教師計畫」，目前計有 17 位專業華語老師（具教育部「對外華語教學能力認證資格」或華語教學相關系所畢業），分赴瓜地馬拉、宏都拉斯、貝里斯、巴拉圭、聖文森、聖克里斯多福及尼維斯、聖露西亞、海地、帛琉、約旦及土耳其等 11 國外交學院、職訓局及重點大專院校，提供華語教學服務，認識推廣台灣文化。



吳部長在開工典禮上致詞



生活錄
Stories from the Field

「外交部致遠新村職務宿舍及檔案大樓 新建工程」開工動土典禮暨工程規畫紀要

文·圖 秘書處

2021年12月29日「外交部致遠新村職務宿舍及檔案大樓新建工程」舉行開工動土典禮，吳釗燮部長率領12位新進同仁鏟起第一把土的那一刻，就呼應了部長在典禮致詞提到的：「致遠新村老舊宿舍這個黑暗長隧道，終於看到一線曙光」。

公家機關非不得已通常不會主動大興土木，外交部致遠新村舊宿舍就是一個明例。致遠新村從1963年興建以來，屋齡已超過半世紀，不僅屋況破舊，耐震力也令人存疑，具有改建的迫切性，直到2018年2月吳部長擔任外交部長，在與秘書處同仁提到致遠新村宿舍狀況時，得知不僅屋況老舊，更因宿舍鄰近山坡地，屋內常出現蜥蜴、蟑螂、老鼠，甚至其他爬蟲類等意外訪客，居住環境不佳。在瞭解詳情後，吳部長下定決心必須重新規劃改建，因為部裡同仁駐外任務需要，常須舉家搬遷，生活安頓已經很不容易，如果同仁回到國內時，還要擔心住宿問題，沒有一個落腳之處，是部裡沒有盡到照顧同仁的責任。所以吳部長



▲ 吳部長偕同仁在開工典禮祭拜

指示秘書處，將規劃改建致遠新村列為優先辦理要案，務必要提升宿舍居住品質，解決同仁住宿問題，讓同仁無後顧之憂。

秘書處在部長指示後即著手規劃致遠新村改建案，並向行政院爭取預算。從 2018 年到 2021 年將近 4 年的時間，致遠新村改建案遭遇不少困難，雖然在 2019 年 5 月行政院已經核准辦理改建案，但遲遲無法發包，主因是近幾年來物價上漲，導致預算經費不足；再者，武漢肺炎（COVID-19）疫情爆發後，營建業嚴重缺工缺料，鋼筋、水泥等建築原物料價格更是大幅上揚，加上國內電子廠擴廠及政府大力推動都市更新與社會住宅，雖多次進行工程招標，均因營造建商無意願承包而流標。

為了解決致遠新村改建案預算不足的困

境，秘書處積極向行政院爭取追加工程預算，但因政府預算緊縮，增加預算相當不易；為此，吳部長更親向行政院爭取本案經費，因為只要跟同仁權益相關，部長都會盡力替同仁謀福利。在歷經修正計畫及兩次預算調整之後，致遠新村改建案終於有了足夠的經費，2021 年 11 月經過辦理公開招標及評審會議，選定世久營造為最有利標廠商，終能在 12 月順利進行開工動土典禮。

致遠新村改建案是將老舊宿舍重建成一棟 5 層樓 60 戶的單身同仁宿舍，預計 2 年後，也就是 2023 年底完工，到時不但可提供新進單身同仁居住需求，也讓輪調返國的單身同仁有合宜的住宿環境，再也不用為了住的問題操心。如同吳部長在動土典禮致詞時提到的，「新進同仁是我們外交的未來，

也是我們國家的未來 (You are the future of our diplomacy. You are the future of this country.)」，此次開工動土典禮，也特別安排各司處 12 位新進同仁共同出席並與部長持金鏟動土。參與的同仁對於能夠出席見證這個值得紀念的歷史性一刻，均感興奮，更紛紛對部長照顧同仁美意表示感謝。典禮結束後眾人比著「外交部讚」留下合影，歡愉

之情溢於言表。

本項工程除改建舊職務宿舍，同時將興建一棟新檔案大樓，新大樓不僅符合國家檔庫建置標準，同時解決檔案存放管理問題。此外，兩棟大樓均為本部首度採用綠建築設施及節能減碳概念的智慧型大樓。

凡事起頭難，致遠新村改建案已舉辦開

▼ 吳部長與新進同仁持金鏟開工動土





▲ 秘書處同仁與新進同仁比「外交部讚」合影

工動土典禮，但興建過程仍有許多必須克服的多項難關，距離完工仍有好幾里路要走。農曆春節長假一結束，秘書處同仁回到工作崗位，立刻捲起衣袖，從一磚一瓦

開始準備致遠新村的改建工程，期待在預定工期內完成改建案，提供同仁未來舒適合宜的居住環境。

▼ 吳部長在會場期勉新進同仁



01
01

外交部邀請印太國家駐台使節、代表及官員迎接 2022 新年，增進彼此情誼

外交部於 2021 年 12 月 31 日晚間在所屬「外交及國際事務學院」舉辦新年跨年晚會，邀請印太國家駐台使節、代表及官員參加，一齊欣賞台北 101 大樓跨年燈光煙火表演，慶祝 2022 年的到來。

晚會由外交部政務次長田中光主持，田次長致詞時，感謝印太國家在國際場域給予台灣的支持與協助，並表示疫情雖帶給世人許多苦難，但也讓我們看到人與人之間互助的友誼與善的循環，希望新的一年，疫情能早日結束，讓我們的生活恢復正常，增進與各國實際的交流。出席晚會的駐台使節與代表發言時，感謝台灣在對抗疫情所提供的協助，也期盼在新的一年裡，各國與台灣間的關係更加緊密，一起以積極樂觀的精神，邁向 2022 年。

跨年晚會計有 11 國駐台使節、代表及官員出席，包括吐瓦魯大使涂莉梅（Limasene Teatu）、馬紹爾群島大使艾芮瓊（Neijon Rema Edwards）、新加坡代表葉偉傑、印尼代表章溥帝（Budi Santoso）、巴布亞紐幾內亞代表康德銘（Tommy Kambu Kunji）、越南代表武進勇（Vu Tien Dung）及印度副代表崔柏尚（Prasant Tripathi）。另外諾魯駐台大使館、日本、韓國、泰國駐台代表機構也派官員與會。

這次是外交部首度在「外交及國際事務學院」邀請印太國家駐台使節與代表歡慶新年，晚會現場互動熱絡，氣氛融洽，台北 101 大樓跨年煙火令所有賓客印象深刻，有助提升我國與印太國家駐台使節及代表的情誼。



01

06

外交部與奈及利亞駐台商務辦事處合辦「2022 台奈商業論壇」，搭建兩國企業貿易及投資合作平台



外交部與「奈及利亞駐華商務辦事處」於1月6日在台北國際會議中心以視訊方式合辦「2022年台奈企業論壇」，由外交部常務次長俞大滙及奈及利亞工業貿易投資部恩吉格次長（Evelyn N. Ngige）致開幕詞。論壇串聯台奈兩國重要產業代表，聚焦討論奈國電商市場、企業環境及商機，探索兩國具貿易與投資合作的潛力領域，期盼為台奈雙邊定期經貿產業交流奠定基礎，並持續落實政府推動的「非洲計畫」重要政策。

俞常務次長致詞表示，兩國的產業發展具有互補及各自優勢，並列舉台奈在工具機、電子商務、拓銷清真市場、食品加工及汽機車零組件等領域的合作前景，鼓勵雙方企業尋求對

接與合作，並鼓勵台商積極把握「非洲大陸自由貿易協定」（AfCFTA）整合後的商機，布局非洲市場。兩國政府未來也將更新1994年簽署的「投資促進暨保障協定」，透過建立完善的法律制度，保障雙方的投資。

恩吉格次長肯定這項論壇提供台奈發展策略性產業合作的平台與機會，是兩國檢視既有經貿合作，進而開拓其他雙贏領域的契機，期待雙方繼續深化經濟及社會的連結，改善彼此人民的福祉，發展強韌的夥伴關係，並期盼疫情緩和後，雙方能夠互組訪團交流。

論壇活動當日也安排奈國「投資促進委員會」及「出口促進委員會」官方代表、奈國台商會會長分享奈國最新經商資訊，並邀請我國輸出入銀行分享協助台商透過轉融資搶攻非洲訂單相關資訊。

本次活動有超過100位台灣與奈及利亞產學界代表出席，領域橫跨食品、農業、運輸、科技及電腦等產業。兩國企業均表示此類型論壇有利於產業的連結及企業間的聯盟與合作，對台商拓展非洲潛力市場及奈商開拓亞洲市場相當有幫助，期盼兩國政府後續也能藉由此種合作模式，提供企業更多相互認識與媒合的機會。

01

13

外交部長吳釗燮接受「法國 24 小時新聞台」視訊專訪，說明中國軍事威脅嚴重，重申我國深化與立陶宛實質關係的決心

外交部長吳釗燮於 1 月 13 日接受全球性的「法國 24 小時新聞台」（France 24）「專訪」（l'Entretien）節目主持人 Marc Perelman 視訊訪問，深入說明中國對台灣的威脅、兩岸情勢、台美安全合作及台灣與立陶宛關



係等議題，訪談內容已於台北時間 14 日播出，深受國際輿情重視。

吳部長指出，中國持續進行軍事現代化，並且大量增加軍事演習的次數。自 2021 年至今，中共已派遣超過 900 架次軍機擾台。面對中國的軍事威脅，台灣將持續提升不對稱戰力，無論是否有軍事的行動、或是何時發生，以及因應中國的「混合戰」，我國將持續強化自我防衛能力，致力維護台灣的民主自由。

吳部長表示，美國是否協防台灣是由美國自行評估。捍衛台灣是我們自己的責任，台灣必須做好自我防衛的準備。我方相信美國信守《台灣關係法》的承諾，提供我國防衛性武器。台美安全合作，包括情資交換、武器採購、協助人員訓練及軍事現代化等項目，有助我國強化自我防衛能力。台美軍事交流越來越密切，我們有決心與信心捍衛自己的國家。

吳部長強調，香港的例子讓世界各國明白，中國的承諾並不可信，「一國兩制」事實上只有「一國」，並無「兩制」，台灣人民不接受中國的「一制」威權統治。台灣是一個主權獨立的國家，這是現實、也是現狀。香港民眾無從反抗中國的國安法，但台灣可以挺身反抗中國的壓制，堅守對民主自由的信念及生活方式。許多國家的元首、外交及國防高層近期於超過 20 個場合表達對台海安全的關切，顯示西方民主國家已警覺到中國的擴張行徑，維持台海的和平穩定已成為國際社會的高度共識。

有關我國是否比照駐立陶宛代表處的模式，推動駐外館處以「台灣」名稱對外，吳部長表示，我方對此採開放態度，但非目前的首要任務，現階段我國全力守護並深化與立陶宛的各項實質關係。有部分人士認為名稱是導致中國報復立陶宛的原因，但國際社會，包括美國、歐盟及歐洲國家等，都以「台灣」稱呼我國，這是事實陳述。台灣從來不受中國管轄，我國自稱「台灣」並非挑釁，反觀中國企圖在國際社會及

國際組織不當稱我，才極具挑釁。

「法國 24 小時新聞台」為法國國營國際電視台，設有法、英、西及阿拉伯語等 4 國語言頻道，觀眾遍及全球，達 3 億 5 千萬收視戶，具廣大收視觸及率，極具輿情影響力。



01

19

台灣與比利時佛拉蒙區政府簽署合作架構備忘錄，深化雙方合作

台灣與比利時佛拉蒙區 (Flanders) 政府於 1 月 19 日完成簽署「台比佛拉蒙區政府合作架構備忘錄」，雙方由外交部政務次長曾厚仁與比利時佛拉蒙區政府主席府暨外事部秘書長碧寧絲 (Julie Bynens) 以視訊方式異地簽署並立即生效；我駐歐盟兼駐比利時代表蔡明彥大使及雙方相關部會官員在場見證。



這項合作架構備忘錄整合台灣與佛拉蒙區原有在投資、再生能源、教育、就業及職業訓練、公共衛生及科學範疇的 6 項協定暨備忘錄，進一步建制完善雙邊的諮商機制；未來將據以定期檢視雙邊合作進展，並將研議擴大至數位經濟、網路安全等互惠互利的領域，展現台佛雙方優勢及互補領域的認同，以及持續深化合作的決心。

曾政務次長致詞表示，這次台比佛拉蒙區政府在既有密切合作基礎上，簽署此合作架構備忘錄，開展雙方友好關係的新篇章，期盼未來透過聯合工作小組會議 (Joint Commission)，定期檢視並擴大合作領域，將雙方夥伴關係推升到新高度。曾次長強調，

台灣和佛拉蒙區都面臨氣候變遷與疫後復甦的挑戰，但也同時擁有高素質的人力資源、靈活的中小企業及創新文化，使雙方在生物科技、循環經濟、綠能等產業建立優勢，透過跨境合作為雙邊關係注入更多動能。

碧寧絲秘書長致詞表示，台灣與佛拉蒙區政府密切連結深具重要性，多年來緊密的經貿關係，以及自 2014 年以來陸續簽署 6 項協定暨備忘錄，皆顯示雙方關係更加穩固。此次合作架構備忘錄涵蓋各大領域，相信在聯合工作小組會議機制下，雙方關係將更上一層樓。

比利時憲政體制特殊，包括佛拉蒙區的三個區政府可個別與外國政府締約及推動雙邊關係，各區制定通過的法令效力等同聯邦層級。而佛拉蒙區與台灣關係友好密切，近年陸續就不同領域簽署個別備忘錄，2021 年 3 月佛拉蒙區議會並首度以壓倒性票數通過「佛拉蒙區與台灣關係暨台灣國際地位」決議案，支持台灣國際參與及持續深化台佛雙邊關係。此外，雙方企業交流熱絡，佛拉蒙區知名海事工程集團「楊德諾」（Jan De Nul Group）及「德美」（DEME Group）與台灣廠商合作參與我國離岸風電建設，另有「比利時跨校際微電子中心」（IMEC）與我國台積電等半導體業者合作研發高階晶片。相信在後疫情時代，雙方能持續深化合作，共同因應綠能轉型、關鍵產業供應鏈等全球挑戰。

01

26

春節前夕送溫情，外交部捐贈近百噸物資協助菲律賓災後重建

菲律賓在 2021 年 12 月遭遇超級颱風雷伊（Rai）嚴重侵襲，因此為協助菲國政府加速重建進度，賑濟當地災民，我國政府積極籌措近 100 公噸賑濟物資，並於 1 月 26 日下午在外交部舉行捐贈典禮。儀式由外交部政務次長田中光主持，馬



尼拉經濟文化辦事處（Manila Economic and Cultural Office, MECO）主席兼駐台代表費南德（Wilfredo B. Fernandez）代表接受。

田政務次長對菲國災民表達誠摯問候，並指出台灣與菲律賓的友誼是患難見真情。我國在獲知菲律賓災情後，立即援贈 50 萬美元，並在 1 週內以 C-130 運輸機運送 10 公噸民生物資。這次再應菲國政府請求，準備近 100 公噸建材及米糧，緊急安排海運馳援，期盼菲律賓災民能體會台灣的關懷。

費南德主席感謝台灣政府與人民的善行義舉，特別是外交部在春節前夕短時間內援贈大批物資，菲國政府與人民銘感在心；後續菲國政府將妥善分配物資，讓台灣的善心傳遞到菲國迫切需要的災民手上。

根據菲方評估，雷伊風災造成基礎建設及農產損失將近 6 億美元，另有 137 萬戶民房毀損，數百萬居民受到影響。雖然菲國政府已動員大量人力物力，但因災情慘重、受災範圍過大，導致風災發生 1 個月後，仍有缺水、缺糧情形。

此次外交部在接獲菲方請援清單後，在最短的時間內協調經濟部、行政院農業委員會等單位，籌措包括建材（浪板、合板、防水布、鐵絲、鐵釘）、工具（鐵鎚、鋸子）、白米、乾糧、瓶裝水等將近 100 公噸；同時洽請我國海運及物流業者，透過公私協力模式，共同完成此次援菲計畫。

天災時人類的力量顯得微不足道，但是無私的互助精神，往往是人類克服無情災禍的動力。透過此次援助菲律賓雷伊風災，台灣再次落實我國「新南向政策」中「以人為本」的核心價值，同時彰顯台灣是國際社會中的良善力量。期盼台菲雙方持續推動防災、減災與救災的合作與交流，提升兩國應對極端氣候的韌性。



01

28

外交部長吳釗燮出席捷克智庫「歐洲價值安全政策中心」(EVC)台北辦事處開幕儀式，樂見民主國家在共享價值的基礎上增進合作交流



外交部長吳釗燮於 1 月 28 日應邀出席捷克智庫「歐洲價值安全政策中心」(European Values Center for Security Policy, EVC) 台北辦事處正式成立茶會，並以貴賓身分在開幕式中致詞。捷克經濟文化辦事處代表朗樂 (Patrick Rumlar)、美國在台協會台北辦事處 (AIT/T) 處長孫曉雅 (Sandra Oudkirk)、國防安全研究院執行長林成蔚及遠

景基金會執行長賴怡忠等人也都出席致賀，不僅見證 EVC 智庫台北辦事處的成立，也一致期盼未來台歐就各項彼此關切的重大議題，透過智庫在台灣據點的設立，共同探討，相互學習，深化雙方合作夥伴關係。

吳部長致詞時表示，台灣自 2019 年首度參與 EVC 所舉辦的戰略溝通高峰會 (STRATCOM)，個人於上 (2021) 年也曾應邀以視訊方式出席高峰會，分享如何抵擋來自威權國家的假訊息攻擊，加強民主韌性。2022 年該智庫順利在台灣設立辦事處，雙方合作進展顯著，彰顯理念相近國家積極透過各層面的交流與互動，擴大國際民主連結，鞏固共享價值。

吳部長提到 EVC 是捷克第一個，也是歐洲國家第二個來台灣設立辦事處的智庫，長期關注境外勢力及民主國家反制機制等議題，期盼未來能與我國學者加強合作，同時鼓勵全球學術機構及研究單位來台灣落腳，體驗我國自由開放的學術環境與活力多元的社會。

EVC 中心主任楊達 (Jakub Janda) 致詞時表示，台灣位處威權主義威脅的前線，安全議題備受關注，在艱困挑戰的環境下培養豐富經驗與知識，是他特別想與台灣加強合作的原因。

捷克經濟文化辦事處代表朗樂則特別宣讀捷克外交部長利帕夫斯基 (Jan Lipavský) 的賀函，表示台灣與捷克是理念相近的價值夥伴，捷克故前總統哈維爾 (Václav Havel) 曾於 2004 年訪台，雙方近兩年合作打擊疫情十分成功，累積可觀成果，期台捷積極發展全面緊密夥伴關係。



美國在台協會處長孫曉雅致詞時肯定台灣對印太區域和平穩定的貢獻，樂見歐洲國家日益關注印太區域安全問題，EVC 來台灣設立辦事處，合作加強對威權體制脅迫及安全議題的交流、認識與反制，有助區域和平與繁榮，並重申美台關係堅若磐石。

EVC 是於 2021 年 4 月宣佈來台灣設立辦事處，中心主任揚達隨即來台辦理相關籌備工作，經外交部及內政部協助，EVC 台北辦事處順利完成登記並在今天辦理開幕式，彰顯台捷雙邊關係在智庫領域也看到深化的成果。

01

30

我國捐贈索馬利蘭共和國 15 萬劑國產高端疫苗已順利運抵

我國捐贈索馬利蘭共和國的 15 萬劑國產高端疫苗已於 1 月 30 日順利運抵索國首都哈爾格薩（Hargeisa），由索國衛生部長 Hassan Mohamed Ali Gafadhi 及我國駐索馬利蘭代表處代表羅震華共同在哈爾格薩國際機場舉行贈交儀式，羅代表向索國政府與人民轉達來自台灣的溫暖與善意。

自從 2020 年初武漢肺炎（COVID-19）爆發以來，全球疫情至今依然嚴峻。為共同因應疫情威脅，並以實際行動協助友好國家防疫，在索馬利



蘭政府正式核准我國產高端疫苗緊急使用授權（EUA）後，我國政府也在 2021 年 12 月宣布援贈 15 萬劑高端疫苗予索國，以協助防範疫情擴散，以具體行動體現民主自由夥伴相互扶持，證明台灣與索馬利蘭是「患難見真情」的好朋友。



我國政府將在台索兩國對民主、自由的共享價值基礎上，持續穩健強化雙方在各項領域的合作關係，共同為全球團結防疫及捍衛普世價值，持續貢獻良善力量，讓「善的循環」溫暖茁壯。

02

09

外交部長吳釗燮歡迎索馬利蘭共和國外交暨國際合作部長瑞格薩訪問團，並就兩國雙邊關係深入交換意見

外交部長吳釗燮於2月9日下午會晤索馬利蘭共和國外交暨國際合作部長瑞格薩（H.E. Dr. Essa Kayd Mohamoud）訪問團全體成員，並設宴款待。對於訪團在目前全球疫情仍然嚴峻情形下，遠道來台訪問，吳部長表達感謝及高度歡迎之意。吳部長強調，瑞格薩外長率團來訪，是索馬利蘭捍衛自由民主價值的明證，也彰顯台索兩國不受威權體制的蠻橫威脅，堅定守護民主信念的共同立場。



吳部長提及這是瑞格薩外長上任後首度訪台，並再次祝賀索馬利蘭2021年順利完成國會大選，成為非洲之角閃耀的民主模範；期待雙方未來持續合作，深化台索友好關係。吳部長另表示，世界上最瞭解彼此國際處境的國家就是台灣及索馬利蘭，因此台灣將持續支持索國的民主建構工程，以及協助推動包含能源、資通訊、農業及醫療等領域的雙邊合作計畫；吳部長另也鼓勵兩國進一步開展經貿交流及人員能力建構等互動。

瑞格薩部長感謝我國政府及民間非政府組織持續於疫情期間給予索國各項協助，並表示台灣是索國重要的合作夥伴，雙方共享民主、自由、人權的普世價值，索馬利蘭繼續強化及深化台索關係的決心，絕不會因外部的壓力而動搖改變。

我國與索馬利蘭自 2021 年完成互設官方代表機構以來，雙方關係發展日益緊密，已陸續推動農業、資通訊及公衛相關計畫，彰顯嘉惠民生的「台灣模式」合作精神。

03

01

外交部竭誠歡迎美國總統拜登再度指派跨黨派資深訪團抵訪台灣

美國總統拜登專程指派跨黨派資深代表團於 3 月 1 日至 2 日搭乘行政專機訪問我國。訪問團由前參謀首長聯席會議主席穆倫 (Michael Glenn Mullen) 率領，成員包括：前國防部政策次長傅洛伊 (Michèle A. Flournoy)、前白宮副國安顧問歐蘇莉文 (Meghan L. O'Sullivan)、前白宮國安會亞



洲事務資深主任葛林 (Michael Green) 及前白宮國安會亞洲事務資深主任麥艾文 (Evan S. Medeiros)。外交部對穆倫前主席率重要訪團訪台表達誠摯歡迎。

外交部長吳釗燮於 3 月 1 日下午代表我國政府前往接機。訪團在台期間晉見總統蔡英文、副總統賴清德、拜會行政院長蘇貞昌及國防部長邱國正，並接受外交部長吳釗燮午宴與蔡總統晚宴；雙方就台美關係各項重要議題交換意見。

穆倫將軍於 2007 年至 2011 年擔任美軍參謀首長聯席會議主席，軍事經驗豐富；傅洛伊曾於 2014 年及 2015 年兩度率領「新美國安全中心」(CNAS)「下一世代國安領袖計畫」(NextGen) 訪問團訪台；歐蘇莉文現為哈佛大學國際實務教授，2004 年至 2007 年於小布希政府時期國安會主管伊拉克及阿富汗議題；葛林及麥艾文先後為小布希及歐巴馬政府時期之白宮國安會亞洲事務資深主任，負責處理台灣議題事務，均曾多次訪問我國。拜登總統指派的訪團成員涵蓋民主、共和兩黨卸任高層官員，凸顯美國跨黨派對台灣的高度共識與堅定支持。

這是拜登總統繼 2021 年 4 月親自指定前聯邦參議員陶德（Christopher Dodd, D-CT）訪團來台後，時隔不到一年，再次派遣資深訪團訪台。在烏克蘭情勢嚴峻之際，重量級且具代表性的訪團，展現美國對台灣的一貫堅定支持與重視，也再次彰顯美國對台灣的承諾「堅若磐石」。我方期待透過穆倫將軍等人來訪，與美國政府尋求持續密切合作，進一步強化台美緊密夥伴關係。



03

02

外交部誠摯歡迎美國前國務卿龐培歐伉儷訪問台灣

美國前國務卿龐培歐（Mike Pompeo）伉儷於 3 月 2 日至 5 日訪台，期間晉見蔡英文總統，副總統賴清德款宴、拜會立法院長游錫堃、外交部長吳釗燮，並接受吳部長款宴。龐培歐前國務卿並應遠景基金會邀請於 3 月 4 日出席演講活動，也與國內政、商、學等各界人士交流互動，強化台美間的緊密友好關係。



龐培歐前國務卿是台灣長期堅定的友人，任內對推動台美關係貢獻卓著，包括促成川普政府多次對台軍售、解密美國對台灣的「六項保證」相關文件、進一步強化對台灣的安全承諾、宣布撤銷不合時宜的台美交往限制等。此外，龐卿任內也新創立多項雙邊機制，如「台美印太民主治理諮商」、「台美經濟繁榮夥伴對話」、「台美教育倡議」、簽署「台美科學及技術合作協定」等，使台美在各領域的全球夥伴關係得以更加深化。龐卿卸任後仍經常公開為台灣發聲，力挺台灣的自由與民主，外交部至為珍惜並由衷感謝龐培歐前國務卿對台灣的鼎力支持及長遠友誼。

龐培歐前國務卿政治經歷豐富，曾於 2018 年 4 月至 2021 年 1 月間擔任美國國務卿，也曾任中央情報局局長及聯邦眾議員等要職。龐培歐前國務卿來訪充分展現美國兩黨一致對台灣「堅若磐石」的支持，以及台美全方位夥伴關係的緊密友好。



03

07

外交部長吳釗燮贈勳聖露西亞駐台大使羅倫，表彰深化台露關係的貢獻

外交部長吳釗燮於3月7日代表蔡英文總統頒贈「大綬景星勳章」予即將離任的聖露西亞駐台大使羅倫（H.E. Edwin Laurent），表彰羅倫大使駐台期間對深化台露兩國邦誼的努力與卓越貢獻。各國駐台使節及羅倫大使國內各界友人也出席觀禮。



吳部長致詞時肯定羅倫大使自2018年6月駐節台灣近4年期間，提升台露兩國關係不遺餘力，並積極推動雙方高層互訪及各項交流與合作，同時透過舉辦各類文化活動增進兩國人民的相互瞭解及情誼。吳部長也預祝羅倫大使一切順利，並歡迎羅倫大使有空經常回台與友人同聚。

羅倫大使感謝各界在其駐台期間的協助及友誼，並對獲頒我國「大綬景星勳章」的殊榮表達誠摯謝忱。羅倫大使表示，此一勳章象徵台露兩國堅定不移的友誼及相互扶持的合作關係，台露兩國共享民主、自由、法治的普世價值，在面對全球安全、國際經貿、氣候變遷與武漢肺炎（COVID-19）疫情等挑戰與威脅之際，相信兩國將更密切合作，共同因應。

羅倫大使學識卓越，外交資歷豐富，駐台期間廣結各界友人，並經常赴大學院校與我學者及青年學子交流互動，及推廣露國文化的軟實力，有助增進國人對露國的認識。

03

10

駐台使節及代表踴躍出席外交部「新春聯歡晚會」共慶新春



外交部長吳釗燮暨夫人於3月10日晚間在台北美福飯店主持2022年「新春聯歡晚會」，感謝各國駐台使節、代表暨配偶在過去一年對我國外交工作的大力支持。蔡英文總統、司法院長許宗力、總統府資政、立法院外交及國防委員會委員、部會首長、無任所大使等近160位賓客共襄盛舉。

蔡總統致詞感謝各國駐台使節及代表在面對疫情的挑戰下，仍持續推展外交工作與台灣攜手共同對抗疫情。在全球疫情蔓延之際，台灣積極向國際社會分享成功的防疫經驗，主動提供物資，因此獲得日本、美國、立陶宛、斯洛伐克、捷克及波蘭等國的迴響，慷慨捐贈台灣疫苗。

蔡總統表示，烏克蘭戰火延燒，台灣迅速啟動對烏克蘭的人道救援，並強調台灣人民站在民主的最前線，將與國際社會一起努力，支持烏克蘭人民保衛家園、捍衛民主自由、共守價值、克服挑戰。台灣也將繼續深化與國際社會連結、加強關係，締造更多豐碩成果。

吳部長致詞時指出，台灣在過去2年與友邦及理念相近國家攜手合作、共同抗疫、度過難關，形成一個「善的循環」。

吳部長也強調，台灣與國際社會均高度關注烏克蘭的戰火，台灣身為民主國家，已採取實際行動支持烏克蘭，包括捐贈緊急補給物資、匯聚台灣人民的愛心物資、成立賑濟專戶等全國齊心協助烏克蘭難民。台灣將持續擴大國際參與，並與友邦及理念相近國家共同捍衛民主及自由、對抗威權，以良善的力量促進區域和平及繁榮。

駐台使節團團長聖克里斯多福及尼維斯哈菁絲（Jasmine Elise Huggins）大使致詞表示，台灣防疫成就亮眼，「台灣模式」引起各國效仿，證明台灣是全球衛生體系不可或缺的一員，應被接納及參與世界衛生大會。此外，哈菁絲大使指出台灣積極實踐「台灣能夠幫忙」（Taiwan Can Help）的精神，也讓台灣在需要幫助的時候，獲得各國的回饋。她表示，台灣自始至終是友邦的堅實夥伴，也期盼理念相近友好國家與台灣



與會賓客對外交部規劃「新春聯歡晚會」，使政府官員有機會與駐台使節及代表們充分交流，同時欣賞跨國文化表演，收穫豐盛。

的關係越趨緊密。

本年新春聯歡晚會以「攜手世界，台灣前進」為主題，邀請「Roberto Zayas & Equinox Band」樂團、「靠唱不可」合唱團、「台北香頌管弦樂團」及「Keep Going Breaking」舞團擔綱演出，精湛的表演獲得賓客們一致的讚賞。

晚會在溫馨的氣氛中畫下句點，

03

17

外交部啟運對烏克蘭人道援贈愛心物資

外交部於3月17日下午在桃園機場DHL運務中心舉行對烏克蘭的人道援贈愛心物資啟運儀式，由外交部長吳釗燮主持，並邀請波蘭臺北辦事處處長高則叡（Cyril Kozaczewski）、斯洛伐克經濟文化辦事處代表博塔文（Martin Podstavek）及副代表蘇可娜（Michaela Sulakova）、烏克蘭僑民鄭莎莎（Daria Zheng），以及在烏克蘭出生的俄羅斯僑民韓麗雅（Olga Khalina）出席見證。



吳部長致詞表示，主持「募集民間愛心物資援贈烏克蘭啟運儀式」，內心十分感動，自俄羅斯於2月24日入侵烏克蘭以來，已造成至少300萬烏國人民被迫逃離家園、躲避

戰火，是歐洲二次戰後以來最嚴重的人道危機，身在自由民主台灣的國人，因為長期面對中國的威脅，特別能體會烏克蘭人民的處境，台灣作為國際社會民主陣營的成員，樂願發揮 Taiwan Can Help 的精神，並由外交部發起募捐人道物資的活動，希望能將緊急物資送到亟需幫助的烏克蘭難民手中。

吳部長也藉今天的啟運儀式，感謝國人的愛心捐贈，也對國內許多慈善團體、民間組織及企業紛紛響應外交部募集物資活動致謝，有些民間機構如慈濟基金會、國際佛光會中華總會、中華民國紅十字會、義美食品公司、曹仲植基金會等均捐贈數以噸計的大宗物資，甚至發動大批的志工前來外交部協助整理賑濟的物資，這些志工無私的奉獻及付出，令人動容，也彰顯台灣人民的良善力量。

外交部表示，本次募集物資的活動自 3 月 7 日起開始，3 月 18 日下午 5 點結束，目前各界響應熱烈超過預期，截至 3 月 17 日上午的統計，共募得超過 7,500 箱、重約至少 50 噸的物資，而且物資捐贈的數量仍持續增加中。今天啟運的物資約 5.5 噸（約 357 箱），後續物資 DHL 將以每天約 10 噸的運量分批送往斯洛伐克；至其他的物資也將分批寄送至波蘭及其他收容難民的國家，協助烏克難人民度過難關。



03

18

外交部募集民間物資活動最後一日，部長吳釗燮親自感謝民眾與志工

外交部自3月7日發起「募集民間愛心物資援助烏克蘭難民」活動，獲得國人熱烈響應，活動於3月18日下午5點截止。外交部長吳釗燮多次前往存放捐贈物資的外交部相關場所，對協助整理物資的志工們表達敬意與謝意，同時感謝民眾絡繹不絕前來捐贈物資。



吳部長由衷感謝在現場協助整理物資的慈濟、佛光山、IKEA、學生志工們，共計超過300人。尤其慈濟自3月11日起派出志工超過1,500人次，各界志工一週來已完成超過15,000箱包裝。吳部長指出，台灣人民關懷世界向來義不容辭，哪裡有苦難，就會看到台灣人民的愛心。吳部長強調，每位志工都將國人愛心物資以最快速度送到烏克蘭難民手上；台灣愛心全世界都看到，這是政府與民間合作公私協力的成果。

吳部長表示，雖然外交部募集物資活動到3月18日截止，但後續物資整理的工作仍持續進行中；針對許多志工表示將在週末持續協助，以及外交部同仁也自發性擔任志工，共同投入打包整理工作，吳部長表示肯定與感謝。



截至 3 月 17 日止，外交部已募得至少 50 噸、超過 1 萬箱愛心物資；3 月 17 日已先啟運第一批約 5.5 噸（約 357 箱）的物資，後續將分批寄送，讓台灣人民的愛心及時送到烏克蘭難民手中，展現「台灣能夠幫忙」（Taiwan Can Help）的精神。



03

22

外交部長吳釗燮見證「中華民國政府與馬紹爾群島共和國政府間農業技術合作協定」完成換文，歡迎馬國總統訪問團成員

「中華民國政府與馬紹爾群島共和國政府間農業技術合作協定」修約換文儀式於 3 月 22 日晚間在台北賓館舉行。文本由馬國外貿部長粘瑞（Casten Nemra）以及我國駐馬紹爾群島蕭勝中大使分別簽署，並在馬紹爾群島總統柯布亞（David Kabua）與外交部長吳釗燮共同見證下完成換文，儀式莊嚴隆重。



農業技術合作向來為台馬兩國的合作亮點，對於強化馬國糧食安全，輔導蔬果多樣性及促進人民健康福祉都具有重要意義。台馬雙邊農業技術合作協定經過修訂，將有助開展雙方合作領域，深化人員輔導及交流，並將農業合作進一步拓展到馬紹爾群島的外島，讓兩國的糧食安全合作，提升到新階段。

換文儀式後，吳部長在台北賓館晚宴款待柯布亞總統伉儷及訪問團成員。吳部長對遠道而來的柯布亞總統等人表達最誠摯的歡迎；表示在武漢肺炎全球疫情持續蔓延下，我國更珍惜柯布亞總統率團來訪，進行面對面的交流。

吳部長並對柯布亞總統在國際場域為台灣仗義執言表達欽佩與感謝，另強調，台灣作為馬國堅實的發展夥伴，將持續攜手並進，克服氣候變遷及區域挑戰的全球變局。

粘瑞外長致詞稱許我國防疫成果，並表示台馬之間邦誼密切友好，馬紹爾群島將持續在國際場域為台灣爭取國際參與空間，並將持續呼籲聯合國終結對於台灣的「可恥沉默」，讓台灣加入國際組織，做出積極貢獻。

粘瑞外長對於來台國是訪問期間所受到的禮遇，代表訪團表示榮幸與感謝，並期待訪台行程收穫豐碩。

柯布亞總統伉儷在 22 日下午另拜會財團法人國際合作發展基金會及視察馬紹爾群島共和國駐台大使館。訪團在台期間另將參訪太陽能廠商、接見災防機構、商業貿易及國內廠商，以及接見在台灣的馬國留學生等行程。



03

22

外交部誠摯感謝馬紹爾群島共和國國會通過友台決議案，支持台灣參與國際組織

我國太平洋友邦馬紹爾群島共和國國會於3月18日以共識決方式，一致通過友台決議案，支持台灣參與聯合國（UN）、世界衛生組織（WHO）、國際民航組織（ICAO）、國際刑警組織（INTERPOL）、聯合國氣候變化綱要公約



（UNFCCC）等國際組織及活動，並深切感謝台灣人民及政府給予馬國的堅定支持。

這項決議案是由馬國外貿部長粘瑞（Casten Nemra）領銜提出，獲得馬國朝野參議員的一致支持。馬國國會議長 Kenneth Kedi 表示，為能在總統柯布亞（David Kabua）訪台前通過這項支持台馬雙邊關係的重要決議案，馬國國會特別於3月18日召開臨時會進行討論。

柯布亞總統於國會中呼籲朝野參議員支持簽署，以對長期堅定友邦台灣表達馬國的支持。柯布亞總統的友台發言立即獲得朝野參議員的正面回應，該決議案於當天上午順利通過。

該決議文指出，馬國人民及政府重申對中華民國（台灣）人民及政府堅定支持的誠摯感謝。台灣作為馬國的真誠友邦，馬國呼籲聯合國立即採取行動，有效解決台灣 2,350 萬人民遭不當排除在聯合國體系外的問題。

柯布亞總統已於3月21日順利抵台進行首度國是訪問，並3月22日會晤蔡總統時親自將友台決議文的正本遞交蔡總統，以彰顯對台灣的全力支持，對台馬雙邊關係具有重要意義。

03

27

我國緊急援贈醫療抗疫物資運抵不丹，協助對抗疫情

不丹近來因 Omicron 變種病毒株擴散，導致當地武漢肺炎（COVID-19）確診案例數急速上升，不丹首府辛布（Thimphu）等地疫情蔓延，醫療體系承受巨大壓力，經我國駐印度代表處及駐新加坡代表處居間聯繫，為善盡國際防疫責任，共同協助不丹對抗疫情，我國緊急向不丹公益組織「Gyalum Charitable Trust」（GCT）捐贈 50 台製氧機及 2 千枚 N95 口罩。這批醫療防疫物資經由台北空運至新加坡後，由我國駐新加坡代表處戴輝源公使代表我國政府將物資交予 GCT 在星國窗口，續由不丹航空（Druk Air）專機於 3 月 27 日下午順利運抵不丹，GCT 對我國即時援助表達誠摯感謝。



因應疫情不分國界，在此時刻更加凸顯全球及區域防疫合作的急迫性與重要性。台灣有能力、也有意願繼續對國際社會做出貢獻，共同攜手協助不丹應對防疫挑戰。





02
24

我國政府因應俄烏戰事，撤離烏克蘭的我國僑民情形

外交部責成我國駐俄羅斯代表處及駐波蘭代表處持續與撤往西烏地區及仍滯留在烏的僑民保持密切聯繫，在尊重國人意願及需求下，協助撤離並提供所需的協助。

僑胞的撤離情形

駐俄羅斯代表處於台北時間 2 月 24 日晚間 10 時，安排一輛撤僑巴士以陸路方式，自烏克蘭首都基輔啟程，將 13 名有意願撤離的國人及配偶，載往至烏克蘭西部城市利維夫。該輛專車在前往西烏公路上，有車流壅塞情形。另有 5 名國人經駐處持續聯繫後，計畫在途中加入該輛撤僑巴士，共計有 18 人同車撤往烏克蘭西邊較安全地區。駐波蘭代表處派員前往波、烏邊境等候，屆時協助處理進入波蘭國境事宜。

扣除已自行離開烏克蘭國境的 10 位國人，在烏國境內經統計共有 33 人（向西撤離者有 18 人、西烏有 2 人、另滯留基輔等其他地區有 13 人）。

02
26

我國 18 位僑民順利撤離烏克蘭，平安抵達波蘭

外交部在俄羅斯出兵烏克蘭後，隨即啟動撤僑緊急應變計畫，安排專車協助滯留在首都基輔的其中 13 名國人啟程前往烏克蘭西部地區，並在途中另外

接運 5 名國人同行，撤僑專車歷經約 46 小時，在我國各駐外機構的共同努力下，已經在台北時間 2 月 26 日晚間 8 時多平安順利入境波蘭。

外館也持續聯繫關心仍滯留在基輔及烏克蘭其他地區共 19 位國人，積極勸說並建議儘早動身遠離軍事衝突地區，並在尊重國人自主的決定及需求下，隨時協助撤離並提供必要的資訊。

26 日已掌握國人的動態如下：

- ◆ 13 人已搭乘火車或將以陸路方式自行前往烏克蘭西部的利維夫市 (Lviv) 及離境。
- ◆ 2 名在烏克蘭東部的留學生預計於隔 (27) 日離開當地；另還有 2 人在基輔、2 人在烏克蘭南部。



02
27

外交部安排搭乘烏克蘭撤僑專車的 18 名國人轉往波蘭東部盧布林市及首都華沙市，協助 4 名國人平安撤往斯洛伐克

2月26日我國18位在烏克蘭僑民搭乘撤僑專車抵達波蘭盧布林市，駐波蘭代表處陳龍錦大使以台菜為他們接風，表達政府的關懷與慰問。

另外有4名旅居烏克蘭的國人在外貿協會駐基輔台灣貿易中心主任、駐斯洛伐克代表處人員及斯洛伐克政府的共同協助下，在台北時間2月27日上午抵達斯洛伐克。

03
02

外交部安排第二台撤僑專車協助載運滯留烏克蘭的 11 位國人及 9 位外籍眷屬入境波蘭避難

在台北時間3月2日上午約11時，外交部安排第二台撤僑專車已經抵達波蘭。專車上共搭載20人，除了11名國人外，還包含國人配偶及烏籍眷屬。外交部基於人道救難考量，一視同仁，全數載運，並請駐波蘭代表處及外貿協會基輔台貿中心派員前往烏波邊境接應照料。

這兩次撤僑是由我國駐俄羅斯代表處、駐波蘭代表處、駐斯洛伐克代表處共同合作協助，加上經駐處懇勸自行撤離的國人，總計已有 47 位我國僑民順利離開烏克蘭。外交部持續跟還留在烏國境內的國人保持聯繫，確保他們人身安全，並提供必要的協助。



03
04

外交部安排第三輛烏克蘭撤僑專車順利入境波蘭，撤僑任務告一段落



外交部安排第3批撤僑專車已順利抵達波蘭，車上載有8位國人及其家人等共計21人，後續也會在相同原則下尊重國人的意願及需求，提供返國或前往其他國家的必要協助。

這3波撤僑活動，加上經駐處懇勸自行離境的國人，總計有55位。在尊重國人意願的前提下，除1位國人尚留烏克蘭以外，我國旅居烏國僑胞已全數撤離。

外交部感謝波蘭及與斯洛伐克給予國人入境避難的便利與協助，在烏克蘭的撤僑工作已告一段落，後續我國與國際社會合作，共同推動人道救助計畫，協助烏國民眾早日重建家園。





01/27

外交部長吳釗燮應邀出席「印度台北協會」（ITA）舉行的「印度共和紀念日酒會」。



01/28

賴清德副總統代表蔡英文總統參加宏都拉斯卡蘇楚總統的就職典禮，在典禮上與美國副總統賀錦麗、貝里斯總理布里仙紐及西班牙國王菲利普六世等人互動。



03/08

國際婦女節蔡總統出席「女力之夜」向國際發聲，蔡總統、外交部長吳釗燮、衛生福利部長陳時中（兼婦權會董事長）、駐台使節團團長哈菁絲（Jasmine Elise Huggins）大使及多位 NGO 貴賓出席「女力之夜」活動，共同見證台灣的蓬勃女力！



03/15

蔡總統與外交部長吳釗燮出席由台灣民主基金會、駐台北以色列經濟文化辦事處及德國在台協會合辦的「國際大屠殺紀念日」活動，蔡總統致詞時提到「我們必須捍衛民主及人權價值，並持續與民主夥伴合作，為下一代留下更美好的世界。」



03/30

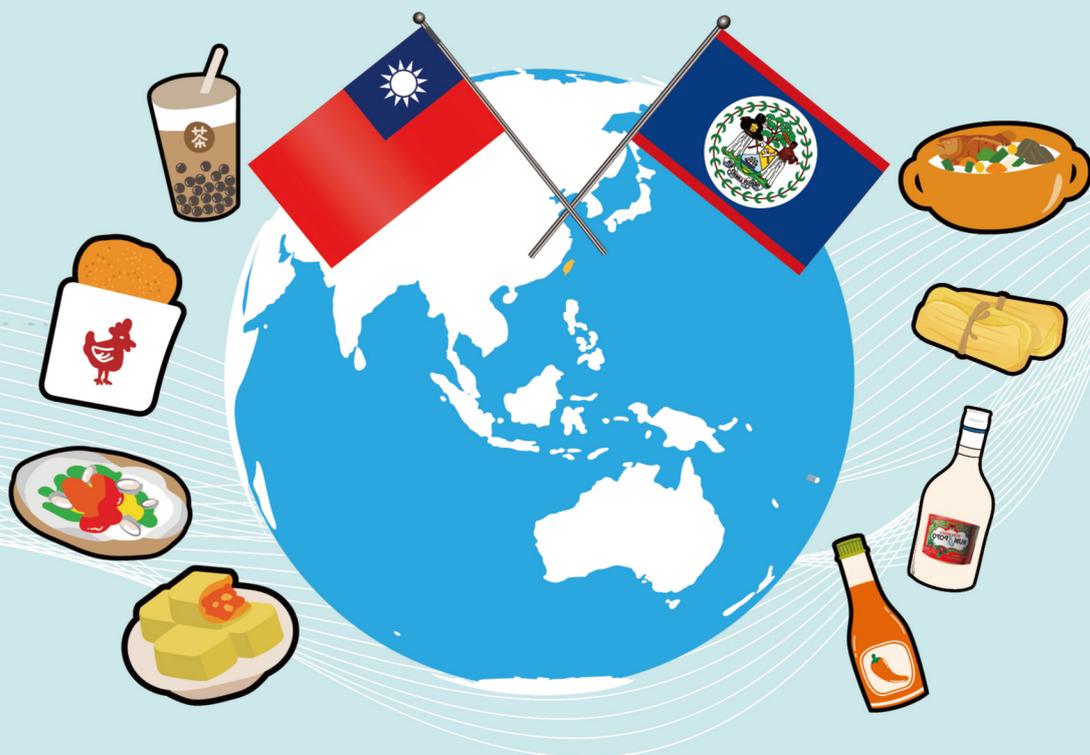
巴拉圭工商部長賈斯迪優尼（Luis Alberto Castiglioni）率團訪台並拜會外交部長吳釗燮。



外交部通訊

MOFA

QUARTERLY



中華民國外交部

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
REPUBLIC OF CHINA (TAIWAN)

100202 臺北市凱達格蘭大道 2 號
2, Ketagalan Blvd., Taipei, 100202
Taiwan(R.O.C.)

TEL:(02)2348-2999

<https://www.mofa.gov.tw>

